

# La Voz del Pueblo

Órgano oficial del Partido Republicano Radical de la provincia de Tarragona

SUSCRIPCION

En Tarragona... 0'50 ptas. al mes

Resto de España... 1'50 " trimestre

Número suelto 10 céntimos.

PAGO ADELANTADO

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Rambla de San Juan, número 40.

## Destruyendo insidias

Como siempre una vez más han quedado destruidas las calumniosas versiones de los enemigos del Partido Radical, que en su desmedido afán de desacreditar toda actuación, no perdonan medio ni ocasión por denigrantes que éstos sean.

No necesitamos hacer hincapié para tratar de poner de manifiesto el ridículo corrido por los calumniadores.

Bien demostrado queda con la reseña de la asamblea de Juventudes Radicales de Barcelona que recortamos de nuestro querido colega *El Progreso*.

Hela aquí:

«El domingo a la cinco de la tarde celebróse la anunciada asamblea general de la Federación de Juventudes Radicales.

Presidió la asamblea el diputado provincial D. Rafael Ulled, asistiendo más de 500 asociados, y en ella se tomaron por aclamación los siguientes acuerdos:

1.º Aprobar la conducta del Comité y redacción del periódico. *Revolución*, ratificándoles su confianza.

2.º Ratificar su incondicional adhesión al partido radical y a su ilustre jefe D. Alejandro Lerroux.

3.º Dirigirse al Sr. Lerroux en su calidad de presidente de la Junta Municipal, solicitando la reunión de la asamblea municipal del Partido, para recabar de la minoría radical del Ayuntamiento, que defiendan a todo trance la municipalización de los servicios.

4.º Celebrar a la mayor brevedad una merienda de confraternidad republicana en la montaña de Montjuich, a la que asistirán todas las Juventudes Radicales con sus banderas y banderines.

5.º Recabar del Sr. Mujal su dimisión de representante de las Juventudes en la Junta municipal.

La asamblea terminó en medio del mayor entusiasmo, dándose numerosos vivas a la Federación de Juventudes, al Comité, al Partido Radical y al Sr. Lerroux.»

«Quedan convencidos los pobres de alma, los poco escrupulosos del temple, de la disciplina y de la fé en las ideas de nuestro partido?»

Así somos los radicales, dueños de nuestros actos, convencidos de nuestras convicciones, concedores de la honradez e inteligencia de nuestro Jefe marchamos al unísono con él hacia la lucha, seguros de que nuestra consecuencia nos dará el triunfo.

En nuestra marcha, a los bichos, los tratamos tal cual se merecen; a salivazos.

## El monumento a Ferrer

La taifa de gente ridícula de esta nación, no pudiendo resistir que Francisco Ferrer Guardia tenga un monumento en la capital de la Bélgica consciente, exterioriza su rabia en libelos y patalea para ver si consigue hacer desaparecer dicho monumento, el cual es respetado por todo ciudadano medianamente educado.

No creemos nosotros que la España liberal, la única España, pues lo otro es solamente lastre que por descuido de los hombres de estado aun conservamos desde los tiempos medievales, consienta y tolere las irracionales pretensiones del hampa clerical más o menos disfrazada con traje humano.

Fué Ferrer sentenciado por caudillo y Jefe de la semana trágica según unos, gloriosa según otros, y ya nadie cree —a no ser un idiota que se lo hagan creer— que Ferrer fuera director de aquel movimiento. El Tribunal supremo tampoco debió ver en Ferrer un director ya que dictó sentencia ordenando fueran desembargados sus bienes y se les diese el destino que su dueño les había dado.

Y nosotros en uso de un derecho intangible, creemos que si Ferrer no hubiese sido fusilado también hubiera sido rehabilitado totalmente o en parte ya que en el sumario, según juriconsultos expertos y ecuanimes solo prueba la instigación, no la dirección, de Ferrer.

Cabe aquí pues lo siguiente: reconocer que Ferrer fué víctima tal vez de un error y blanco de la hidrofobia carcunda que intenta infiltrar el virus en Bélgica para que la humanidad no pueda rendir tributo de admiración a una víctima del librepensamiento.

Hay más y es que se procura demostrar insidiosamente que está justificado el nombre de turbas al noble y valiente pueblo barcelonés y esto es un sarcasmo en toda extensión de la palabra. Ciudad cualquier motín y vereis que en todas partes se cometen algunos actos reprobables. Reconocemos que en Barcelona se cometió algo de eso. Pero nosotros también tenemos derecho a hablar de los actos de turbas verdaderas.

Suponed por un momento que en vez de ser los protestantes de Barcelona hombres que miran hacia adelante, son carlistas como aquellos de Cuenca, de Bilbao, de Cantaireza y de otros tantos puntos y vendreis a la conclusión lógica de los actos brutales que en Barcelona se hubieran cometido.

No; no hay derecho a llamar turbas a los revolucionarios barceloneses ni a tratar a Ferrer como algunos lo tratan.

Pueblos que reitifican sus errores, sus crímenes legales, son pueblos fuertes, pueblos que evolucionan ascendiendo hacia regiones superiores. Y España quiere ascender junto con la Europa que se interesa por Ferrer, que glorifica a Ferrer, víctima del sectarismo anti-cristiano y anti-racional.

AUGUSTO FEBO.

## Julio de 1909

Tomamos la pluma para rendir modesto recuerdo a fecha tan gloriosa para nosotros y para la dignidad de la patria y nuestra mano movida a impulso de la emoción que sentimos tan apenas logra dejar grabada en el papel la impresión que nuestro pensamiento nos sugiere.

De corazón rebelde, donde quedan clavadas con maza terrible las grandes impresiones, a veces experimentamos sentimentalismos que nos afectan, a veces como entusiastas enamorados de la pureza de nuestros ideales, creemos llegado el momento del último sacrificio y soñamos...

Por eso el año 1909, aquella semana que unos calificaron de trágica y

otros de gloriosa, ateniéndose todos a sus resultados, quedó interna en nuestra mente y en la historia de nuestra patria inscribió una página digna y sublime merecedora de las más rápida imitación.

Nuestra mirada, nuestro pensamiento, fijo está en la Barcelona revolucionaria, en ese pueblo luchador, que, como ningún otro siente los dolores patrios y se rebela y lucha y muere digna, gloriosamente.

Al quedar sofocada aquella rebelión popular, no terminó allí la actuación revolucionaria del pueblo enemigo de lo arcaico y caduco como pretendieron los que con sangre suya apagaron sus ansias de represión, mas bien la dureza de ésta, encendió en los pechos rebeldes el deseo de vengar tanta injusticia, tanta ruindad.

Una semana revolucionaria, más grande, más terrible, se avecina.

Son muy grandes los dolores y las injusticias de la patria; es muy ruinoso la actuación monárquica para que el pueblo aguante tamañas enormidades.

El Julio de 1909 debe repetirse, tiene forzosamente que repetirse, Tales augurios nacen de la situación anormal de nuestra patria, de nuestra fé en el porvenir, de nuestro entusiasmo para la lucha.

Somos de los que creen que sin una

— 25 —

RODOLFO

No. Calla impto  
y cesa de ser cruel  
si mi hijo es Rafael  
también tu eres hijo mío.

Y en este tan dulce instante  
de intenso amor familiar,  
prometo ya nunca hablar  
de un asunto tan distante.

Y puesto que os amo igual  
con idéntica ternura,  
olvido si la locura  
que remembré por mi mal.  
¡Hijos míos!

RICARDO y RAFAEL

¡Padrel

RODOLFO

Olvidad

mi locura pasajera,  
vuestra ternura me espera  
y es la única verdad.

(Se abrazan los tres y el doctor Perez, mientras cae lentamente el telón, enciende una cerilla y quema el sobre que le había devuelto Rodolfo).

FIN

revolución profunda que ahonde en el cuerpo nacional, en los viejos vicios nacionales, no es posible la regeneración de España.

Se precisa del esfuerzo revolucionario, del poder del pueblo, para destruir el régimen que padecemos perjudicial, ruinoso a todas luces.

¡Que el mayor homenaje a las víctimas de la jornada de Julio de 1909, sea la implantación de una era de paz y de justicia, en aras de la cual entregaron su vida en las barricadas o en el maldito castillo de Montjuich!

## Jóvenes Rebeldes

Somos los «Jóvenes Rebeldes» una necesidad para nuestra desgraciada nacionalidad; somos deseo de salvación; somos fuerza dispuesta al sacrificio; somos abnegados que estamos disupestos para la lucha al primer son del clarín; sabremos triunfar, porque somos fuertes, porque queremos salvar a España de todos los males que causan su completa ruina.

En todas las poblaciones se organizan grupos que al calor del ideal de amor, en todas las manifestaciones de la vida, se captarán las simpatías; como pruebas son amores, pronto, muy pronto, los oprimidos pertenecerán a nuestra hermosa legión de luchadores, que ha de ser la salvación de la patria.

Queremos la renovación total de filosofías y procedimientos, despojar de sombras a la hermosa luz de la verdad para que irradie esplendorosa y alumbre a los ciudadanos.

Queremos romper con una moral arcaica, reaccionaria y prostituida, por una moral nueva, con ausencia de egoísmos y refinamientos de maldad.

Queremos el pleno goce de ciudadanía, la autonomía Municipal y Regional, para que sea la nacionalidad

española un conjunto de amores regionales, olvidando errores pasados fomentados por políticos reaccionarios.

Lo decimos sin jactancia; somos revolucionarios por entender que sólo un acto de fuerza puede detener la debacle que se avecina, iremos a la revolución si no hacen propósitos de enmienda quien debe hacerlos, porque ante todo está el amor grande, hermoso y sublime, para nuestra siempre querida Patria.

No somos hipócritas, somos fuerza, tenemos cerebro, tenemos voluntad y energía; ante esta hermosa trilogía, vendrá la victoria y con ella el engrandecimiento de nuestra nación.

No os riáis con risa de imbécil de nuestra verdad; somos sinceros, os advertimos el peligro con noblezas rebeldes, ruda si quereis, pero noble; no queremos política de bastidores, queremos que termine lo que ha de terminar y empiece lo que ha de empezar; si no lo hacéis vosotros que os titulais civilizados, lo haremos los rebeldes.

Solos o acompañados, los «Jóvenes Rebeldes» salvaremos a España o moriremos con ella:

M. A. P.

## El conflicto internacional

Algunas reflexiones de oportunidad eterna

Hablemos, cosa corriente que todo el mundo hace, y reflexionemos, cosa extraordinaria que no hace nadie.

El momento que se avecina es suficiente para preocupar y para indignar al mas indiferente. Escribo este artículo, hoy martes 28 de Julio, bajo la impresión de las últimas noticias recibidas. Quizás cuando vea la luz habrá estallado ya la guerra europea, habrá terminado todo felizmente o se

habrá empezado y habrá terminado en tan corto lapso de tiempo; que se hace larguísimo cuando, durante su transcurso, la vida de millones de hombres se halla de continuo amenazada.

Podrá, pues, ser extemporáneo este artículo cuando aparezca; pero las reflexiones que en él se deslizan, no lo serán nunca. Vaya, pues, el artículo, en gracia a la oportunidad eterna de sus reflexiones.

El origen del conflicto no se vé claro ni es fácil que se vea, porque es el mismo que ha originado todas las situaciones parecidas: la ambición y el abuso de la fuerza, la desmesurada codicia del fuerte, que se satisface en el dominio del débil. Dejemos aparte el asesinato del archiduque Francisco Fernando, la conspiración servia, la anexión de Bosnia y Herzegovina que los servios desean, los imperialismos austriacos, etc., etc. Todo eso no son mas que pretextos, y tampoco merecen otra calificación: el deseo de no dejar que Austria aplaste a Servia, ni el de ayudar a aquella en su justa venganza, pretexto que ponen respectivamente Alemania y Rusia para intervenir en el asunto. El verdadero objeto es el querer Austria engrandecerse anexionando a Servia a su extensión vasta, el deseo de los servios de formar la gran Servia con Bosnia y Herzegovina, el deseo de Francia de tomar la revancha de lo de Alsacia y Lorena, el deseo de Alemania de ensayar su poderío naval, el temor de Rusia por el engrandecimiento de Austria, el perenne sistema inglés de apoderarse de lo que se tercié y en resumen, un conjunto de ambiciones encubiertas, que se agitan en la sombra; pero que aparecerán para destrozarse mutuamente. Aparece, pues, clara la causa AMBICIÓN. Hay otra mas importante aún que debemos investigar.

Estamos perplejos y absortos. Nos explicamos perfectamente que las clases directoras de una nación, las autoridades primeras, la autoridad suprema si se quiere, sueñen con anexionaciones, conquistas, guerras, cataclismos transformadores y evolucionistas, que puedan reportarles engrandecimientos; pero el pueblo, la masa inmensa, que solo daños recibe, no comprendemos que quiera aumentarlos, con bárbaras luchas, que siegan vidas continuamente.

El hambre, vista la situación actual de la sociedad, desprovista de toda moral verdadera y principio práctico, no debe preocuparse más que de su propia conservación; debe ser individualista. Con poco que se se reflexione, puede comprenderse.

El hombre, creado por la Naturaleza, o por Dios, o por Alá, o por Budha, o por Brahma, o por el Moro Muza, debe su vida a ese principio natural que le creó. El nombre del principio, debe ser Naturaleza, porque a ella venimos a parar, desde cada una de todas las otras encarnaciones fantásticas. El hombre, pues, puede perder su vida naturalmente, por medios naturales; pero no debe nunca ni tan siquiera exponerla, por causas ficticias o convencionales. Pero el hombre ha carecido siempre, del mas elemental sentido real y verdaderamente práctico. Ha creado estados y fronteras, que le han separado voluntariamente de sus semejantes, y por si yo te arrempujé o tu me arrempujaste, es decir; por si yo quiero llegar hasta aquí, y tu hasta allá, pierdes su vida del modo más imbécil posible. ¿No es esto una barbaridad? Modestamente creemos que sí.

Antes de decidirse nadie a emprender un asunto, por sí solo o de común

acuerdo con otros, debe prever sus efectos y ver sus consecuencias, y si estas le son provechosas o indiferentes, puede emprenderlo, más nunca, si le son perjudiciales. De lo contrario es un irracional, o algo menos, puesto que desprecia el instinto de la propia conservación, del que no carecen los más salvajes animales.

Para nosotros es tan bárbaro el que se suicida como el que muere en la guerra, como el que se va a predicar a los antropófagos las excelencias de San Pascual Bailón. Colocamos en una misma clase de barbarie a Petronio Mucio Scévola y San Sebastián. Bárbaros todos, bárbaros nobles si se quiere, sublimes bárbaros; pero así como un bueno sublime, es el mas bueno de los buenos, un sublime bárbaro es el mas bárbaro de todos los bárbaros.

Sigamos. Perdemos el hilo frecuentemente; pero lo hacemos adrede, porque esta pérdida nos lleva a provechosas reflexiones y deducciones sanas. Pero precisa que terminemos pronto, y hemos de decir algo todavía.

Decíamos que no nos explicamos como el pueblo, que ningún provecho saca de las guerras, se presta a ellas voluntariamente y sin protesta, y hemos tratado de explicarlo por la AMBICIÓN, solo comprensible en los que sacan el provecho, y la BARBARIE, que ha llegado a formar en el hombre una segunda naturaleza. Señalemos ahora otra tercera causa, que nos hace ocultar las dos primeras.

Antiguamente los hombres eran tan ambiciosos y tan bárbaros como hoy; pero dejaban desbordarse francamente de las pasiones, y si se peleaban lo hacían declarando los motivos, sin falsos pretextos de protecciones altruistas o filantrópicas. Hoy día somos civilizados, es decir conservamos los mismos vicios; pero mas peligrosos, porque están ocultos bajo el civilizado barniz que nos hemos impuesto. Es decir, hoy, además de ambiciosos y bárbaros, somos hipócritas.

Tenemos, pues, en puertas una guerra, mas terrible que ninguna, cuyas causas primordiales son: AMBICIÓN, BARBARIE, HIPOCRESÍA. ¿Pueden permitirlo los hombres de buena voluntad? Nunca. Veamos lo que harán.

JUAN SENTIDO COMÚN.

## PRO-CULTURA

### Contestando

Continuemos con más ardor que nunca, nuestra campaña Pro-cultura; y digo con más ardor, porque un semanario, del que creíamos, coincidía con nuestras ideas antiflamenquistas y culturales, no participa ya de nuestra opinión. Así, nos lo manifiesta el articulista, que aunque la firma es anónima, no la citaré como tampoco el nombre del semanario a que me refiero, porque no me abandona la prudencia, necesaria, que debe aconsejar, en cada momento, al periodista.

En el artículo en cuestión, se trata de disipar la inocente alarma, en que han incurrido personas de muy buena fé, entre ellos un querido redactor nuestro, al considerar funesto para nuestra ciudad la apertura de nuestra ex-plaza; pero aduce para ello, unos argumentos tan pobres de espíritu, que pueden refutarse con suma facilidad.

Se nos dice que en Inglaterra, hay el boxeo «más vivo, más sangriento, más apasionado» y que en varios pueblos y ciudades del Mediodía de Fran-

cia tales como Nimes, en Tolouse, en Montpellier, etc. no faltan plazas de toros, y en cambio su cultura, no está tan atrasada como en España.

Perfectamente; no es un secreto para nadie, el estado pésimo de la instrucción pública en España, no obstante, aunque el presupuesto de este Ministerio llegara a doscientos millones de pesetas, seríamos lo que somos; hoy día, los pocos centros de enseñanza, que poseemos, comparables a los del extranjero, están desiertos, y todo se debe a la falta de voluntad; para que servirán las bibliotecas, si nuestro pueblo no es aficionado a la lectura, así como sería inútil surtir de calzado, a un país, que prefería ir descalzo.

Pues bien; si como han dicho dignísimos catedráticos, en nuestra nación no cuaja la ciencia, pues porque hay que hablar de las otras naciones, aunque tengan el boxeo, si con ellas no podemos compararnos? Al fin y al cabo, el boxeo no deja de ser un sport, tendrá su crueldad, pero así como los toros, es un foco de infección, el boxeo contribuye a la formación de una raza fuerte.

Recuerdo en este momento, aquellas palabras del apóstol del antiflamenquismo español D. Eugenio Noel en la conferencia que dió en el Centro Federal de esta ciudad: "Nosotros no hemos tenido nunca un Bolta, ni un Ramsay, solo conservamos el recuerdo de guerreros, como Prim. Esto no quiere decir que a España le hayan faltado hombres de ciencia, lo ha tenido del siglo XV al XVII, pero los verdaderos genios han sido escasos; no hemos tenido un Sinné, el príncipe de los naturalistas, ni un Carlos R. Dardín, el célebre fundador de las teorías evolucionistas, ni un Sasnarch, el autor de la renombrada Filosofía Zoológica.

Muchos tarragonenses, se están educando actualmente en las Escuelas de Tolouse y Montpellier, cuyo profesorado, supera al de nuestras Universidades.

En Francia, los estudios del Bachillerato, no cuestan un céntimo; en Alemania, basta escribir un libro, para que enseñada lo adquirieran todas las bibliotecas, a semejanza de los nuestros, donde no se encuentra la Historia de Ramón y Cajal ni la mencionada Filosofía Zoológica.

Los presupuestos de las Escuelas públicas en España ascienden a la efímera suma de veinte y ocho millones de pesetas, cantidad relativamente insignificante, comparándola con otros países. La ciudad de París, ya gasta más y lo propio acontece con New-York, cuya cifra es tres veces mayor.

Nuestro presupuesto total del Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, en el año 1913 era de 62 millones y medio; se dijo este mismo año que se había aumentado en veinte millones, esto es, que nos quedamos con un presupuesto de ochenta y dos millones, cantidad que tampoco deja de ser exígua en proporción, si se tiene en cuenta que Francia, gasta trescientos millones de francos y lo mismo puede decirse de Inglaterra. Sin embargo, en Alemania, los gastos de este Ministerio ascienden a quinientos millones de francos. Pero aún es más; los norteamericanos, contribuyen todos en proporción al sostenimiento de la enseñanza y además el gobierno de los Estados Unidos, satisface anualmente mil trescientos millones de francos.

Comprendéis, ahora, después de estos datos, porque en estos pueblos donde hay plazas de toros, su cultura no está tan decaída como en nuestra

patria? En esas poblaciones de la vecina República podrá haber partidarios de la fiesta nacional, pero al contrario de lo que pasa en España, se preocupan mucho más de la agricultura, de la industria, del comercio y del fomento de las ciencias y de las artes. En Inglaterra, habrá boxeo, pero les interesa mucho más evocar el recuerdo de Spéncer, Hobbes, Socke, Shaftesburg y otros educadores que salieron de aquellas célebres Universidades de Oxford y de Cambridge, originarias de la Edad Media.

Muchos encontraríamos en Tarragona, que seguramente, ni conocen a Pasteur ni los grandes servicios que ha prestado a la Humanidad. Esto, tan solo, nos indica la falta de cultura y también la falta de erudición. Porque no hay que confundir lo uno con lo otro; el hombre erudito, el que sabe de todo un poco, se forma leyendo mientras la cultura, se adquiere estudiando.

Tarragona debe su escaso progreso y deberá su engrandecimiento definitivo al fomento de la cultura, y su decadencia se acentuará cada vez más cuanto mayor sea el número de centros de matonismo que en ella se instalen.

Es por esta razón a la que se debe la creación de este Grupo cultural, que lamenta sinceramente que este semanario, que ya dije no quería citar, se resista a suscribir las acertadas palabras de nuestro amigo y redactor Sr. Gilabert Punsoda, cuando escribía que de "la plaza de toros salen todos los vicios nacionales; sale la mujer insensible; la escoria del pueblo, la barbarie, la crueldad; pues la plaza de toros es el foco de infección abierto a los cuatro vientos" y para terminar, tener en cuenta queridos compañeros en la prensa, que los del Grupo cultural antiflamenquista estamos convencidísimos de ello, estamos completamente identificados con sus palabras; si andamos equivocados, quizá algún día reconozcamos nuestro error, porque el rectificar es de sabios, y si este día llega, vosotros tampoco deberías olvidar que el perdonar es de nobles.

JUAN SALVAT BOVÉ.

Tarragona, Agosto 1914.

## Sueltos locales

### Cobarde agresión en Reus

La canalla jaimista, esos bandidos y asesinos de la humanidad, únicos responsables de la decadencia en que se encuentra España, el pasado día 25 quisieron dar una prueba más de su cobardía queriendo repetir los sangrientos sucesos de San Felú y Granelers.

Pero como que la criada se volvió *respondona*, los valientes traidores, esos kabileños que son de la familia *ratapenats, chups* de sagristía, al contestar nuestros correligionarios a la brutal agresión como era debido, pusieron los pies en polvorosa acurrucándose dentro de sus madrigueras.

De los sucesos desarrollados en Reus tan solo pueden ser autores corazonados perversos y viles como los que entrañan esos *requetés*, que campan gracias a ciertas tolerancias que les prestan las autoridades. De lo contrario, lo sucedido en la cuna de los malos grados Prim y Bartrina, no hubiera tenido lugar, o bien otra hubiera sido la suerte de los provocadores y asesinos.

No hemos de puntualizar los hechos, pues la prensa diaria, la sensata, lo ha dicho ya; sólo hemos de manifestar que la agresión fué promovida por los cri-

minales que cubren su cabeza con la deshonorosa *boina* y ostentan el odioso apellido de jaimistas.

Ahora bien, en vista de lo ocurrido, hay que tomar precauciones y vivir prevenidos. No debemos ir los republicanos, tanto radicales como federales, en ningún acto sin llevar en nuestros bolsillos un *crucifijo* bien provisto, y a la primera vívora ultramontana y clerical que se presente ante nuestros ojos vigilarla de fijo, y al más pequeño movimiento que nos inspire recelo o sospecha, remitirle una *pastilla de café con leche* o bien una o más *pildoras Vite*, a fin de que se enmienden, pues es la única manera de acabar con esos *sapos* que tanto dañan a la humanidad, ya que bichos de esta índole deben desaparecer de los pueblos cultos y que se precien de civilizados.

LA VOZ DEL PUEBLO, órgano oficial del Partido Radical de la provincia de Tarragona, protesta de este repugnante y asqueroso hecho, y llama la atención de las autoridades a fin de que procuren esclarecer los hechos y den con los autores para que esos atentados criminales no queden sin el correspondiente castigo; de lo contrario deberemos tomarnos la justicia por cuenta propia y entonces sabremos a que atenernos.

Por exceso de original dejamos de reseñar el grandioso acto celebrado en Reus con motivo de la inauguración de la «Casa del Pueblo», cosa que habrán leído ya nuestros correligionarios en *El Progreso* de Barcelona.

Actos de esta índole conviene se celebren a menudo.

Se avisa a todos los correligionarios que en Secretaría encontrarán billetes del hermoso objeto de arte que se sortea correspondiente al mes de Julio.

A los señores que componen la Comisión de Higiene:

¿Por casualidad alguno de ustedes ha pasado por la calle de la Unión (esquina Rambla) de doce a una del mediodía?

Se lo recomendamos en gran manera, porque se ha instalado una gran perfumería en dicho sitio que los frascos de *tifus, fiebres, etc.*, se dan gratis a los vecinos y transeúntes....

¡Pero Sr. Alcalde!

¿No se ha fijado aun V. S. en el servicio de la limpieza pública?

¿Es que se ha vuelto sordo?

Nosotros no lo creemos, y aún más, afirmamos, que V. S. hará cumplir estrictamente el contrato de arriendo en beneficio de la salud pública a no ser que esté acordes con los galenos y farmacéuticos para hacerles ganar la vida y poder cobrar la prima, ¡eh!

Tarragona está bastante mal servida en la cuestión higiénica, y ahora más que nunca se necesita se giren muy a menudo visitas de inspección, toda vez que parece ha habido casos de cierta epidemia.

## La Casa del Pueblo de Reus

A continuación damos la lista de las entidades que estuvieron representadas en el solemne acto de la inauguración de la casa del Pueblo de Reus y de las que enviaron su adhesión, así como los nombres de algunos entusiastas correligionarios que también se adhieron.

### Representaciones

Tarragona, Centro Republicano Radical, Juventud Republicana Radical, Radical Club, LA VOZ DEL PUEBLO, *El Ideal* (tres banderas); Bellmunt, Comité Republicano Radical, Cooperativa Republicana; García, Comité Ra-

dical, Sociedad Obrera Instructiva (con bandera); Gandesa, Centro Republicano Radical. Minoría Radical del Ayuntamiento (con bandera); Lérida Minoría Radical del Ayuntamiento. Centro Republicano Radical (con bandera); Montblanch, Casa del Pueblo; Riudecañas. Juventud Unión Republicana, Comité Radical; Secuita, Casa del Pueblo (con bandera), Tortosa, Comité Radical Autonomista, Minoría Radical del Ayuntamiento.

Vallclara, Comité Republicano Radical y minoría radical Ayuntamiento, con bandera, Vilanova de Escornalbou, Comité Republicano Radical; Flix, Junta Municipal Radical; San Juan Desplá, Comité Republicano Radical; Tarrasa, Centro Republicano Radical, y Juventud Radical, con bandera; Masroig, Cooperativa Republicana y Comité Republicano Radical, con bandera; Vilafranca del Panadés, Centro Federal Radical, Juventud Federal Radical, periódico *Fructidor*, don Juan Sumill, en representación de los radicales de la comarca del Panadés, con bandera, Perafort, Ayuntamiento en plano y Juventud Republicana Radical, con bandera; Garidells, minoría radical del Ayuntamiento, Centro Republicano Radical; Vilaseca, Centro Republicano Radical; Dosaiguas, Comité Republicano Radical, minoría radical del Ayuntamiento; Vimbodí, el diputado provincial J. Puig. Juventud Republicana Radical; Tarragona. Grupo Revolucionario.

Esplugas de Francolí, Comité Republicano Radical; Arbós, Centro Republicano Radical; Cabra, Sociedad Obrera; Rodoña, Grupo Radicales; Cornudella, Comité Republicano; Gratallops, Grupo de Radicales; García, Casa del pueblo; Torre de Fontaubella, Sociedad de Agricultura; Torre del Español, Centro Instructivo Obrero; Fatarella, Grupo de Radicales.

Pratdip, Centro Obrero; Ascó, Grupos Radicales; Alcover, Juventud Republicana Radical; Vilavert, Centro Republicano Nacionalista; Selva (La), Comité Republicano Radical; Plá de Cabra, Centro Republicano Radical, Minoría Radical del Ayuntamiento; Barberá, Comité Republicano Radical; Pradell, Mayoría Radical del Ayuntamiento, Sr. Llauradó (médico); Valls, Grupos Radicales; Irlas, Mayoría Radical del Ayuntamiento, el veterano J. Solanas (Pany); Villalba, Centro Republicano Radical; Porrera, Comité Republicano Radical; Vilella Baja, Comité Republicano Radical; La Fresneda (Teruel), Centro Republicano Radical; Falset, Juventud Unión Republicana Autonomista, Comité Republicano Radical; Prades, Mayoría Republicana del Ayuntamiento, Centro Republicano; Alforja, el ex diputado provincial Miguel Sañudes, Comité Republicano Radical.

### Adhesiones

Alcalde de Marsá, D. Juan J. Ibarts, por los radicales de Uldecona; D. José Balart en nombre de todos los republicanos de Valldemolins. Junta Municipal Radical de Juneda, Antonio Villanueva; Fernando Tomella, Juan Arderiu, Juan Creus, José Aguilá y Pascual Serra, presos en el penal de Figueras por los sucesos de la semana gloriosa; Cooperativa Obrera y Centro Republicano Radical de Santa Coloma de Queralt, Juventud Republicana Radical distrito Inclusa de Madrid, Cristóbal Litrán, desde Montpellier (Francia); Manuel Sorolla, desde París; Joaquín Güell, desde Málaga; Abelardo Ribas, desde Ferrol.

Establecimiento  
en Tarragona:  
17 Conde Rius 17



## Máquinas Singer y Wheeler & Wilson PARA COSER

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER  
Todos los modelos á Ptas. 2'50 semanales.-Pidase catálogo ilustrado que se dá gratis  
MÁQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA.—Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España.



Establecimiento  
en la provincia

REUS: Calle de Montero, 3.  
TORTOSA: Plaza Catedral, 1.  
VALLS: Baldrich, 14.

## GRAN TINTORERÍA MODERNA

== DE ==

## Angel Alcoverro

Calle Unión, 33. — Taller: Gasómetro, 32

TARRAGONA

Se hacen lutos en doce horas.—Se lavan y tiñen toda clase de ropas.  
Especialidad en colores y lavados en seco.

### Salón de Ventas

## ALDIA

Novelades para señora y niñas en Mercería, Confecciones, Peletería, Sombreros, Bisutería, etc., etc.

GRAN SURTIDO EN PERFUMERÍA

Inmensa variedad en Bordados. Se venden a piezas y a trozos.

Precio fijo. Siempre nuevo.  
Ventas al contado. Renovación continuamente.

Rambla de San Juan, 40, pral., 1.ª - TARRAGONA

## Taller de Calderería

DE

## ANTONIO MICHELI

Apodaca, 25 y Plaza de Cedazos, 26

TARRAGONA

Máquinas a vapor y calderas.

Destiladores para aguardientes y filtros.

## CAFÉ-RESTAURANT

## PETIT VERSALLES

Rambla de San Juan, 49. - Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas.—Abonos de 30 comidas, 50 pesetas.—Servicio á la Gran Carta.—Se hacen encargos para casas particulares.

Ostras verdes de Marennes y Alcachón

ABIERTO DÍA Y NOCHE

## FABRICA DE BRAGUEROS

Y DE

## APARATOS ORTOPÉDICOS

HERNIADOS (Trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un bragero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

El BRAGUERO-ARTICULAR-REGULADOR sistema MONTSERRAT, es el más práctico y moderno para la retención y curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en BRAGUERITOS DE GOMA para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

Especialidad en la construcción de Fajas Ventrales

Casa MONTSERRAT, Unión, 34.

TARRAGONA

## KIOSCOS JUAN MUNTÉ

Co-responsal de periódicos y revistas nacionales y extranjeras.

LIBRERIA EN GENERAL.—MAGNÍFICOS DICCIONARIOS DE LA LENGUA ESPAÑOLA.

Diccionarios Francés Español y Español-Francés.—Inglés-Español y Español-Inglés.

También están de venta «El Progreso», «El Radical», «Las Noticias» y «El Motín».

Todas las obras de la Escuela Moderna —EL HOGAR y LA MODA.

Kioscos: Rambla S. Juan (frente Conde de Rius) y Rambla S. Carlos.

## Casa de Comidas

— DE —

## PEPITO DE VALLMOLL

Se sirve a la carta a precios económicos.—Cubiertos desde 6 reales.—Esmerado servicio.— Habitaciones ventiladas.

Plaza de la Fuente, 43 - Tarragona

## AGUA DE BORINES

REINA DE LAS DE MESA

MINERAL, NATURAL, GASEOSA, ALCALINA,  
BICARBONATADA SÓDICA

Eficaz especialmente para las enfermedades del estómago, intestinos, riñones, hígado y diabetes.

Gran Premio con Medalla de Oro en las Exposiciones Internacionales de Madrid 1898, Londres 1910, Nacional de Valencia 1910 y Buenos Aires 1911.

SE USA EN BEBIDA EN TODO TIEMPO

De venta en Farmacias, Droguerías, Hoteles y Restaurantes.